



#### Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.

#### Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

#### Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, uso indebido o desgaste normal del producto.

#### In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

#### Getest in onze laboratoria

Garantie geldig vanaf de datum van aankoop (kassabon getikt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage en veroudering van het product.

SERVICE RELATION CLIENTS /  
Customer Relations Department /  
Servicio de Atención al Cliente /  
Kundenservice / Klantenafdeling  
Avenue de la Motte  
CS 80137  
59811 Lesquin cedex

Art : 8011132

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /  
Fabricado en R.P.C. / Hergestellt in VR  
China / Gefabriceerd in VRC.  
SOURCING & CREATION  
Avenue de la Motte  
59810 Lesquin FRANCE



#### Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



#### Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This device may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your device at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



#### Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.



#### Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



#### Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuiltoortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



A D E Q W A T

Chargeur duo magnétique  
Magnetic duo charger  
Cargador por dúo magnético  
Magnetische Duo-ladegerät  
Duo magnetische-lader



## consignes de sécurité

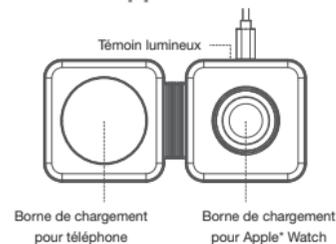
AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER LORSQUE VOUS EN AUREZ BESOIN. LE NON RESPECT DE CES CONSIGNES PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES AU CHARGEUR SANS FIL OU D'AUTRES BIENS.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il doit être utilisé exclusivement comme appareil de charge. Toute autre utilisation est considérée comme impropre et donc dangereuse.
  - N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
  - Branchez toujours votre appareil sur une prise murale facilement accessible.
  - Cet appareil doit être alimenté à l'aide d'adaptateurs secteur compatibles conformes à la réglementation du pays et les normes internationales et régionales en vigueur.
  - Ne placez pas d'objet doté d'une puce RFID sur le chargeur, la puce RFID risquerait d'être endommagée.
  - Évitez les contacts prolongés de la peau avec l'appareil en fonctionnement et utilisez toujours l'appareil dans un endroit bien ventilé afin d'éviter la surchauffe.
  - Éloignez l'appareil de sources de liquide, ne l'exposez pas
- aux intempéries ni à l'humidité. N'immergez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne manipulez pas, ne branchez ou débranchez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
  - Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés. Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- Ne laissez en aucun cas l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur lorsque vous ne l'utilisez pas ou lorsque vous le nettoyez. Assurez-vous que la station à induction est refroidie avant de procéder au nettoyage.
- Lorsque vous débranchez le câble, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.
- N'utilisez pas l'appareil et débranchez-le :
  - Si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé(e),
  - Si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit,
  - Si il est tombé dans l'eau ou a été exposé à la pluie ou à une humidité excessive,
  - Si vous l'avez laissé tomber.Présentez-le à un centre de service après-vente où il sera inspecté et réparé. Aucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit impérativement être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Veillez à ce que votre étui de protection soit doté d'un anneau magnétique. L'étui de protection du téléphone sans anneau magnétique affectera la fonction de charge sans fil et la fonction magnétique.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas de métal ou de cartes entre le téléphone et le chargeur sans fil, afin d'éviter tout problème de charge.
- Les objets magnétisables (cartes de crédits, calculatrices...) ne doivent pas se trouver à proximité immédiate de l'appareil en fonction.
- Pour les utilisateurs portant un régulateur de rythme cardiaque, le champ magnétique pourrait influencer son fonctionnement. Renseignez-vous auprès de votre revendeur ou de votre médecin.
- Posez l'appareil sur une surface plane, stable, thermorésistante et à l'abri des projections d'eau.
- MISE EN GARDE : Si la surface de l'appareil est fissurée, débranchez l'appareil du réseau électrique pour éviter un risque de choc électrique.

Sourcing & Création décline toute responsabilité en cas de mauvaise manipulation ou d'utilisation non conforme.

## description de l'appareil



## votre produit

### Contenu de la boîte

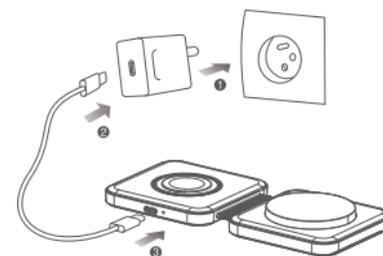
- 1 chargeur sans fil
- 1 notice d'utilisation
- 1 câble USB-C

### Caractéristiques techniques

- Entrée : 9,0 V  $\overline{\text{---}}$  2,2 A / 5,0 V  $\overline{\text{---}}$  3,0 A
- Sortie borne de chargement pour téléphone : 15,0 W max.
- Sortie borne de chargement pour montre : 2,5 W max.
- Arrêt automatique en fin de charge
- Bande de fréquence : 110-350 kHz
- Puissance émise : < 1 mW

Votre chargeur sans fil doit être alimenté avec un adaptateur secteur Power Delivery (non fourni). Vos périphériques (téléphone Magsafe\* ou Apple\* Watch) doivent être compatibles avec la charge sans fil.

## utilisation



- Branchez une extrémité du câble USB-C fourni dans le connecteur USB-C de l'adaptateur secteur (non fourni). Puis branchez l'autre extrémité dans le port USB-C du chargeur sans fil.
- Branchez l'adaptateur sur la prise secteur. Le témoin lumineux s'allume en bleu.
- Positionnez votre téléphone Magsafe\* ou votre Apple\* Watch sur sa borne de charge dédiée.
- Le témoin lumineux devient vert sur le chargeur sans fil.
- Vérifiez l'icône de chargement affichée sur l'écran de l'appareil mobile pour connaître l'état de la batterie.



## safety instructions

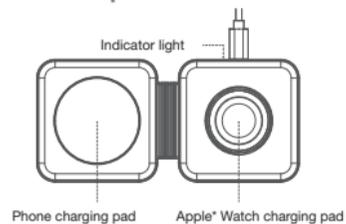
BEFORE USING THE DEVICE, READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR LATER REFERENCE AS NEEDED. FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN INJURY OR DAMAGE TO THE WIRELESS CHARGER OR OTHER PROPERTY.

- This device is intended for domestic use only. It must only be used as a charging device. Any other use would be inappropriate and therefore dangerous.
- Do not use this device outside.
- Plug your appliance into an easily accessible power outlet.
- This appliance must be powered by compatible mains adapters that comply with country regulations and applicable international and regional standards.
- Do not place any object with an RFID chip on the charger as this may damage the RFID chip.
- Avoid prolonged skin contact with the appliance when in use and always use the appliance in a well-ventilated area to avoid overheating.
- Keep the appliance away from sources of liquid and do not expose it to the elements or moisture. Never immerse the appliance, the power cord or the plug in water or any other liquid.
- Do not handle, plug or unplug the appliance or the plug with wet hands.
- This device can be used by children 8 years and older and by persons with physical, sensory or mental impairment, or people with no knowledge or experience as long as they are supervised or given instructions to use the device safely and that they understand the dangers involved. Children must not play with this appliance. Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children unless they are more than 8 years old and supervised.
- Never leave the appliance unattended when in operation.
- The appliance must be unplugged from the mains supply when not in use or during cleaning. Make sure that the induction station has cooled down before you start cleaning it.

- When unplugging the power cord, always pull it out at the plug, do not pull on the cord itself.
- Unplug and do not use the appliance:
  - » If the power cord or plug are damaged,
  - » If the appliance has been damaged in any way,
  - » If it has been immersed in water or exposed to rain or excessive moisture,
  - » If it has been dropped.Please take it to a customer service department centre, where it will be inspected and repaired. The user may not perform any repairs.
- For safety reasons, if the power cord is damaged, you must get it replaced by your retailer, retail store service department or a similarly qualified person.
- Please ensure no metal or cards between Phone and wireless charger, to avoid charging issue.
- Ensure your protection case has a magnetic ring. The phone protection case without magnetic ring will affect the wireless charging function and magnetic function.
- Objects that can be magnetised such as credit cards, calculators and the like must not be allowed into close proximity with the device when it is operating.
- Users fitted with pacemakers are advised that the magnetic field can affect their operation. Please consult your retailer or doctor.
- Place the device on a flat, stable, heat-resistant surface in a location where it will not get splashed with water.
- WARNING: If the surface of the device is cracked, unplug it from the mains to prevent electric shock.

Sourcing & Création declines any liability in case of mishandling or non-compliant use.

## appliance description



## your product

### Contents of the box

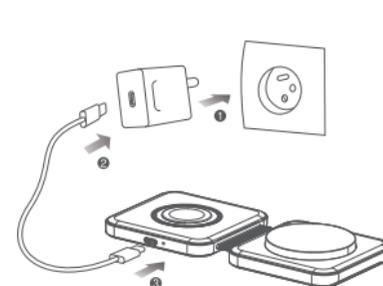
- 1 wireless charger
- 1 USB-C cable
- 1 user guide

### Technical features

- Input: 9.0 V  $\overline{\text{---}}$  2.2 A / 5.0 V  $\overline{\text{---}}$  3.0 A
- Phone charging pad output: 15.0 W max.
- Watch charging pad output: 2.5 W max.
- Auto-off when charging complete
- Frequency band: 110-350 kHz
- Emitted power: < 1 mW

Your wireless charger must be powered by a Power Delivery mains adapter (not supplied). Your peripherals (Magsafe\* phone or Apple\* Watch) must be compatible with wireless charging.

## use



- Plug the end of the USB-C cable provided into the USB-C connector of the mains adapter (not provided). Then plug the other end into the USB-C port of the wireless charger.
- Plug the adapter into the mains socket. The LED indicator turns blue.
- Place your Magsafe\* phone or Apple\* Watch on its dedicated charging pad.
- The indicator light on the wireless charger will turn green.
- Look at the charging icon on the mobile device screen to check the state of its battery.



## medidas de seguridad

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA CUANDO LAS NECESITE. EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE CONLLEVAR LESIONES O DAÑOS AL CARGADOR INALÁMBRICO U OTROS BIENES.

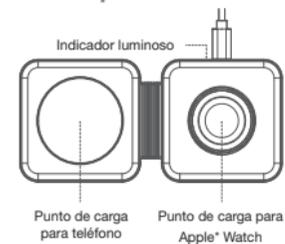
- Este aparato está diseñado exclusivamente para un uso doméstico. Solo debe utilizarse como dispositivo de carga. Cualquier otro uso se considera indebido y, por lo tanto, peligroso.
- No utilice este aparato al aire libre.
- Conecte siempre el dispositivo a un enchufe de fácil acceso.
- Este dispositivo debe usarse con adaptadores de red compatibles, que cumplan con la reglamentación del país y las normas internacionales y regionales vigentes.
- No coloque ningún objeto con un chip RFID sobre el cargador, podría dañar el chip RFID.
- Evite un contacto prolongado de la piel con el dispositivo cuando esté en funcionamiento y úselo siempre en un lugar bien ventilado para evitar el sobrecalentamiento.
- Aleje el dispositivo de fuentes de líquido, no lo exponga a la intemperie ni a la humedad. No sumerja el dispositivo, el cable ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
- No manipule ni conecte o desconecte el dispositivo ni el enchufe con las manos mojadas.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales se vean reducidas, o cuya experiencia o conocimientos sean insuficientes, siempre y cuando estén supervisados o formados en el uso seguro del equipo y tengan una clara comprensión del peligro que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén bajo supervisión. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Bajo ninguna circunstancia el dispositivo debe funcionar sin supervisión.

- Desenchufe el dispositivo siempre que no lo utilice y cuando lo limpie. Asegúrese de que la estación de inducción se haya enfriado antes de limpiarla.
- Al desconectar el cable, siempre tire de él desde el enchufe, no tire del cable.
- No utilice el dispositivo y desconéctelo:
  - » Si el enchufe o el cable están dañados,
  - » Si el dispositivo se ha dañado de alguna manera,
  - » Si se ha caído al agua o si ha estado expuesto a la lluvia o a una humedad excesiva,
  - » Si se le ha caído.Llévelo a un centro de servicio técnico para que lo inspeccionen y lo reparen. Las reparaciones no pueden ser realizadas por el usuario.
- Si el cable está dañado, debe ser sustituido obligatoriamente por su distribuidor, su servicio técnico o por una persona de cualificación similar para evitar cualquier peligro.

- Asegúrese de que no hay metal o tarjetas entre el teléfono y el cargador inalámbrico, para evitar problemas de carga.
- Asegúrese de que su funda protectora tiene un anillo magnético. La funda protectora del teléfono sin anillo magnético afectará a la función de carga inalámbrica y a la función magnética.
- Los objetos magnetizables (tarjetas de crédito, calculadoras, etc.) no se deben situar en las inmediaciones del dispositivo en funcionamiento.
- En el caso de los usuarios con marcapasos, el campo magnético podría influir en su funcionamiento. Para más información consulte a su distribuidor o a su médico.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, estable, resistente al calor e impermeable.
- ADVERTENCIA: Si la superficie está agrietada, desenchúfelo para evitar el riesgo de descargas eléctricas.

Sourcing & Création no se responsabilizará en caso de manipulación o uso indebidos.

## descripción del aparato



## su producto

### Contenido de la caja

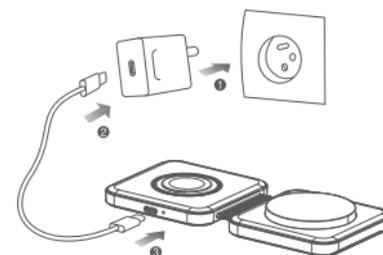
- 1 cargador inalámbrico
- 1 cable USB-C
- 1 manual de instrucciones

### Características técnicas

- Entrada: 9,0 V  $\overline{\text{---}}$  2,2 A / 5,0 V  $\overline{\text{---}}$  3,0 A
- Salida del punto de carga para teléfono: 15,0 W máx.
- Salida del punto de carga para reloj: 2,5 W máx.
- Apagado automático al final de la carga
- Banda de frecuencia: 110 - 350 kHz
- Potencia emitida: <1 mW

El cargador inalámbrico debe alimentarse con un adaptador de red Power Delivery (no suministrado). Tus periféricos (teléfono Magsafe\* o Apple\* Watch) deben ser compatibles con la carga inalámbrica.

## uso



- Enchufe un extremo del cable USB-C incluido al conector USB-C del adaptador de corriente (no incluido). Después, enchufe el otro extremo al puerto USB-C del cargador inalámbrico.
- Enchufe el adaptador a la corriente. La luz indicadora se ilumina en azul.
- Coloque su teléfono Magsafe\* o Apple\* Watch en el punto de carga específico.
- La luz indicadora del cargador inalámbrico pasa a verde.
- Compruebe el icono de carga que aparece en la pantalla del dispositivo móvil para ver el estado de la batería.



## Sicherheitshinweise

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE SIE AUF, UM BEI BEDARF INFORMATIONEN DARIN NACHSCHLAGEN ZU KÖNNEN. DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZU VERLETZUNGEN ODER ZU SCHÄDEN AN DER KABELLOSEN LADESTATION ODER ANDEREN GEGENSTÄNDEN FÜHREN.

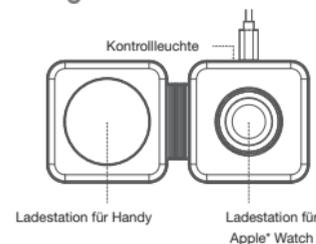
- Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Es darf ausschließlich als Ladegerät verwendet werden. Der Gebrauch zu anderen Zwecken gilt als unsachgemäß und somit als gefährlich.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
- Schließen Sie das Gerät immer an eine leicht zugängliche Wandsteckdose an.
- Dieses Gerät muss mittels kompatiblen Netzadaptern gespeist werden, die den Vorschriften des Landes und den geltenden internationalen und regionalen Normen entsprechen.
- Legen Sie keine Gegenstände mit einem RFID-Chip auf die Ladestation, da dies den RFID-Chip beschädigen könnte.
- Vermeiden Sie einen längeren Hautkontakt mit dem in Betrieb befindlichen Gerät und verwenden Sie das Gerät immer an einem gut belüfteten Ort, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flüssigkeiten und setzen Sie es weder Witterung noch Feuchtigkeit aus. Tauchen Sie das Gerät oder das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gerät und der Stecker dürfen nicht mit feuchten Händen angefasst, ein- und ausgesteckt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, unter der Voraussetzung, dass sie es unter Aufsicht verwenden oder Benutzungshinweise für den sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und sich der möglichen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigung und Instandhaltung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern

ausgeführt werden, außer wenn sie älter sind als 8 Jahre und überwacht werden. Das Gerät und sein Netzkabel müssen für Kinder unter 8 Jahren unerreichbar sein.

- Betreiben Sie das Gerät niemals ohne Aufsicht.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung oder wenn das Gerät nicht benutzt wird immer vom Stromnetz. Vergewissern Sie sich, dass die Induktionsladestation abgekühlt ist, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Beim Abziehen des Kabels ziehen Sie immer am Stecker, nie am Kabel selbst.
- Benutzen Sie das Gerät nicht und ziehen Sie den Stecker:
  - » Wenn die Steckdose oder das Netzkabel beschädigt ist.
  - » Wenn das Gerät in irgendeiner Form beschädigt ist.
  - » Wenn es ins Wasser gefallen ist oder Regen oder hoher Feuchtigkeit ausgesetzt war.
  - » Wenn Sie das Gerät fallen gelassen haben.Bringen Sie es in ein Kundendienstzentrum und lassen Sie es prüfen und reparieren. Der Benutzer darf selbst keine Reparatur ausführen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es zwingend von Ihrem Händler, seinem Kundenservice oder einer Person mit vergleichbarer Qualifikation ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass sich kein Metall oder Karten zwischen Telefon und drahtlosem Ladegerät befinden, um Ladeprobleme zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Schutzhülle einen Magnetring hat. Die Telefonschutzhülle ohne Magnetring beeinträchtigt die drahtlose Ladefunktion und die Magnetfunktion.
- Achten Sie darauf, dass sich keine magnetisierbaren Objekte (Kreditkarte, Taschenrechner ...) in unmittelbarer Nähe des Geräts befinden, wenn es in Betrieb ist.
- Das Magnetfeld des Geräts kann die Funktionsweise von Herzschrittmachern beeinflussen. Informieren Sie sich bei Ihrem Händler oder Ihrem Arzt.
- Stellen Sie das Gerät auf eine gerade, stabile, wärmeresistente und vor Wasserspritzern geschützte Oberfläche.
- **WARNHINWEISE:** Wenn die Oberfläche des Geräts rissig ist, ziehen Sie den Stecker ab, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.

Sourcing & Création lehnt jede Haftung für die unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Geräts ab.

## Beschreibung des Geräts



## Ihr Produkt

### Packungsinhalt

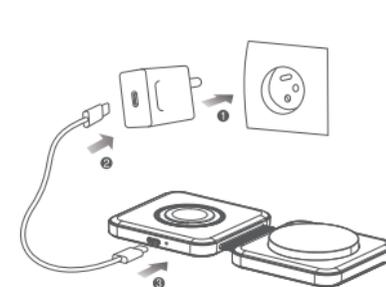
- 1 kabellose Ladestation
- 1 USB-C-Kabel
- 1 Bedienungsanleitung

### Technische Daten

- Eingang: 9,0 V  $\overline{\underline{\quad}}$  2,2 A / 5,0 V  $\overline{\underline{\quad}}$  3,0 A
- Ausgang Ladestation für Handy: Max. 15,0 W
- Ausgang Ladestation für Uhr: Max. 2,5 W
- Automatische Abschaltung am Ende des Ladevorgangs
- Frequenzbereich: 110–350 kHz
- Abgegebene Leistung: < 1 mW

Das kabellose Ladegerät muss über einen Power Delivery-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) mit Strom versorgt werden. Ihre Geräte (Telefon Magsafe\* oder Apple\* Watch) müssen mit dem drahtlosen Aufladen kompatibel sein.

## Verwendung



- Stecken Sie das eine Ende des beiliegenden USB-C-Kabels in die USB-Steckdose des Netzteils (nicht mitgeliefert) ein. Schließen Sie dann das andere Ende an den USB-C-Anschluss der kabellosen Ladestation an.
- Stecken Sie den Adapter in eine Steckdose. Die Betriebskontrollleuchte leuchtet blau.
- Legen Sie Ihre Telefon Magsafe\* oder Ihre Apple\* Watch Ladefunktion ausgestattet sind, auf die entsprechende Ladestation.
- Die Anzeigeleuchte am kabellosen Ladegerät leuchtet grün.
- Vergewissern Sie sich, dass das Lade-Icon auf dem Bildschirm des Mobilgeräts angezeigt wird, damit Sie den Batteriestand sehen können.



## veiligheidsvoorschriften

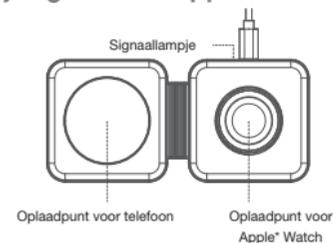
LEES ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR ZE VOOR LATER GEBRUIK. NIET-NALEVING VAN DE VOORSCHRIFTEN KAN LETSEL EN SCHADE AAN DE DRAADLOZE OPLADER OF ANDERE GOEDEREN VEROORZAKEN.

- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Dit apparaat mag uitsluitend gebruikt worden als oplader. Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk en dus gevaarlijk gebruik.
- Gebruik dit apparaat niet buiten.
- Sluit uw apparaat aan op een eenvoudig bereikbaar wandstopcontact.
- Dit apparaat moet gevoed worden met compatibele netstroomadapters die conform zijn aan de regelgeving van het land en de toepasselijke en regionale regelgeving.
- Plaats geen objecten met een RFID-chip op de oplader, de RFID-chip kan beschadigd raken.
- Vermijd langdurig contact van huid met het ingeschakelde apparaat en gebruik het apparaat altijd op een goed geventileerde plaats om oververhitting te voorkomen.
- Houd het apparaat uit de buurt van vloeistoffen, niet blootstellen aan weersomstandigheden of vocht. Dompel het apparaat, de voedingskabel of de stekker niet in water of andere vloeistoffen.
- Hanteer het apparaat of de stekker niet met natte handen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen of zonder kennis en ervaring, mits zij onder toezicht staan of instructies over het veilige gebruik van het apparaat gekregen hebben en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Laat het apparaat in geen geval zonder toezicht werken.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt of schoon wilt maken. Verzekert u ervan dat de oplader afgekoeld is alvorens het te reinigen.

- Trek, als u de kabel loskoppelt, altijd aan de stekker en niet aan de kabel zelf.
- Gebruik en ontkoppel het apparaat niet in een vochtige atmosfeer:
  - » als de stekker of de voedingskabel beschadigd is,
  - » als het apparaat op de een of andere manier beschadigd is,
  - » als het in water is gevallen of is blootgesteld aan regen of extreme vochtigheid,
  - » als u het hebt laten vallen.Laat het apparaat aan een serviceafdeling zien die het zal inspecteren en repareren. De gebruiker mag zelf geen reparaties uitvoeren.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze vervangen worden door uw verkoper, diens serviceafdeling of een erkende vakman om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Zorg ervoor dat er geen metaal of kaarten tussen de telefoon en de draadloze oplader zitten om oplaadproblemen te voorkomen.
- Zorg ervoor dat je beschermhoesje een magnetische ring heeft. Het telefoonhoesje zonder magnetische ring heeft invloed op de draadloze oplaadfunctie en de magnetische functie.
- Magnetische voorwerpen (creditcards, rekenmachines...) mogen zich niet in de onmiddellijke nabijheid van het apparaat bevinden als dit in werking is.
- Voor gebruikers die een pacemaker dragen kan het magnetische veld van invloed zijn op de werking daarvan. Vraag om advies aan uw verkoper of uw arts.
- Plaats het apparaat op een vlak, stabiel en hittebestendig oppervlak uit de buurt van waterspatten.
- WAARSCHUWING: Koppel als het oppervlak gebarsten is het apparaat af van de netstroom om gevaar voor elektrische schokken te voorkomen.

Sourcing & Création kan op generlei wijze aansprakelijk gesteld worden voor een slechte hantering of een slecht gebruik.

## beschrijving van het apparaat



## uw product

### Inhoud van de doos

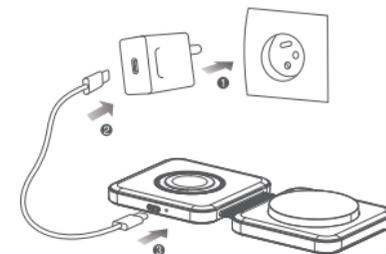
- 1 draadloze oplader
- 1 USB C-kabel
- 1 gebruiksaanwijzing

### Technische kenmerken

- Ingang: 9,0 V  $\overline{\text{---}}$  2,2 A / 5,0 V  $\overline{\text{---}}$  3,0 A
- Uitgang oplaadpunt voor telefoon: Max 15,0 W.
- Uitgang oplaadpunt voor horloge: Max 2,5 W.
- Automatische uitschakeling na afloop van het opladen
- Frequentieband: 110-350 kHz
- Afgegeven vermogen: < 1 mW

De draadloze oplader moet worden gevoed door een Power Delivery netadapter (niet meegeleverd). Je randapparatuur (telefoon Magsafe\* of Apple\* Watch) moet compatibel zijn met draadloos opladen.

## gebruik



- Sluit een uiteinde van de meegeleverde USB-C-kabel aan op de USB-C-connector van de netstroomadapter (niet meegeleverd). Sluit vervolgens het andere uiteinde aan op de USB-C-poort van de draadloze oplader.
- Sluit de adapter aan op het stopcontact. Het signaallampje gaat blauw branden.
- Plaats uw telefoon Magsafe\* of Apple\* Watch op het daarvoor bedoelde oplaadpunt.
- Het indicatielampje op de draadloze oplader wordt groen.
- Door middel van het laadpictogram op het scherm van uw mobiele apparaat kunt u de status van de batterij controleren.



## questions Fréquentment posées

**Mon smartphone, mes écouteurs ou ma montre chauffent légèrement lors de la charge** : Ceci est un fonctionnement normal. Une bobine d'induction se trouve sous la zone dédiée à la charge de votre périphérique. Lorsque celle-ci est enclenchée, elle produit un champ électromagnétique. Il en résulte un léger échauffement, tout comme lors de la charge classique avec un câble.

**Puis-je brancher mon smartphone en USB lorsque la charge par induction a débuté ?** Afin d'éviter d'endommager votre smartphone, il est fortement déconseillé d'associer le chargement ou le transfert de données par USB et la charge par induction.

## Frequently asked questions

**My smartphone, watch or earbuds get slightly hot when charging:** This is normal. There is an induction coil underneath the area reserved for charging your device. When this is energised, it produces an electromagnetic field. This results in warming in the same way as charging with a cable does.

**Can I plug my smartphone in using the USB cable when it has started charging by induction?** To avoid damaging your smartphone, it is strongly recommended not to combine induction charging with USB charging or data transfer.

## preguntas Frecuentes

**Mi smartphone, mis auriculares o mi reloj se calientan ligeramente cuando se están cargando:** Es normal. Hay una bobina de inducción debajo de la zona de carga del periférico. Cuando se enciende, produce un campo electromagnético. Esto da como resultado un ligero calentamiento, al igual que durante la carga convencional con un cable.

**¿Puedo conectar el smartphone al USB cuando se ha iniciado la carga por inducción?** Para evitar dañar el smartphone, se recomienda encarecidamente no combinar la carga o la transferencia de datos mediante USB con la carga por inducción.

## Häufige Fragen

**Mein Smartphone, meine Kopfhörer oder meine Uhr werden während des Ladevorgangs leicht warm:** Das ist ganz normal. Unter dem speziellen Ladebereich für Ihr Smartphone befindet sich eine Induktionsspule. Wenn sie aktiviert wird, produziert sie ein elektromagnetisches Feld. Dies erklärt die leichte Erwärmung, wie bei einem klassischen Ladevorgang mit einem Kabel.

**Kann ich mein Smartphone nach Beginn des Induktionsladevorgangs per USB verbinden?** Um Schäden an Ihrem Smartphone zu verhindern, wird dringend davon abgeraten, das Laden oder die Datenübertragung per USB mit dem Laden durch Induktion zu kombinieren.

## veelgestelde vragen

**Mijn smartphone, oordopjes of horloge worden een beetje warm tijdens het opladen:** Dit is een normale werking. Er bevindt zich een inductiespoel onder de laadzone van uw randapparaat. Wanneer deze ingeschakeld wordt, geeft het een elektromagnetisch veld af. Dit leidt tot een lichte opwarming, net als bij een klassieke oplading met een kabel.

**Kan ik mijn smartphone op een USB kabel aansluiten wanneer de inductielading begint?** Om beschadiging van uw smartphone te voorkomen, wordt sterk afgeraden om gegevens over te dragen/op te laden via USB tijdens het inductieladen.

\* Ce produit Adeqwat est compatible avec les marques citées (marques appartenant à des tiers et n'ayant aucun lien avec Sourcing & Création).  
\*This Adeqwat product is compatible with the brands listed (belonging to third parties with no links to Sourcing & Création).  
\* Este producto de Adeqwat es compatible con las marcas mencionadas (marcas registradas propiedad de terceros no relacionadas con Sourcing & Création).  
\* Dieses Produkt von Adeqwat ist mit den genannten Marken kompatibel (Marken Dritter, die in keinerlei Verbindung zu Sourcing & Création stehen).  
\* Dit Adeqwat-product is compatibel met de genoemde merken (merken die toebehoren aan derden die geen banden onderhouden met Sourcing & Création).

## déclaration de conformité simplifiée

Sourcing & Creation déclare que l'équipement radioélectrique de type Chargeur sans fil par induction 2 en 1 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

## simplified declaration of conformity

Sourcing & Creation hereby declares that the 2-in-1 Wireless induction charger radio electric device complies with directive 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

## declaración simplificada de conformidad

Sourcing & Creation declara que el equipo radioeléctrico de tipo Cargador inalámbrico por inducción 2 en 1 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

## Vereinfachte Konformitätserklärung

Sourcing & Creation erklärt, dass der Funkanlagentyp Induktive kabellose 2-in-1-Ladestation der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

## vereenvoudigde verklaring van overeenstemming

Sourcing & Creation verklaart dat de radioapparatuur van het type 2-in-1 Draadloze inductielader voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All the information, drawings, sketches and images contained in this document remain the exclusive property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, los dibujos, los bocetos y las imágenes de este documento son propiedad exclusiva de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos relativos a sus marcas, creaciones e información. Cualquier copia o reproducción por cualquier medio será juzgada y considerada una falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte an ihren Marken, Designs und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Elke kopie of reproductie, op welke manier dan ook, zal worden beoordeeld en beschouwd als een inbreuk.